

L'ÉTOILE DU NORD

AGRICULTURE, COLONISATION, COMMERCE, INDUSTRIE.

ALBERT GERVAIS,
Propriétaire et administrateur.

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

BUREAU ET ATELIER:
25 rue Manseau.

21^{ÈME} ANNÉE.

JOLIETTE, JEUDI, 29 SEPTEMBRE 1904.

No 9

Avez-vous une mère ?

Avez-vous une mère ? Dans l'affirmative, aimez-la et respectez-la. Si elle est âgée, faites tout en votre pouvoir pour embellir ses dernières années. Ses cheveux peuvent avoir blanchi, sa vue peut avoir affaibli, son front peut s'être sillonné de rides profondes, son teint peut n'être plus frais, mais vous ne devez jamais oublier le saint amour et les tendres soins qu'elle a eus pour vous. Dans les années lointaines, elle a effacé d'un baiser les pleurs qui coulaient sur vos joues; elle vous a caressé et encouragé alors que les autres semblaient être contre vous; elle vous a veillé et soigné avec une diligence et une bonté qu'une mère seule peut avoir; elle a sympathisé avec vous dans l'adversité; elle a été heureuse de vos succès. Vous pouvez être dédaigné par tous vos proches et cependant votre mère restera là pour vous défendre et excuser vos défauts. En face d'une affection aussi désintéressée, ne seriez-vous pas un ingrât si, durant sa vieillesse, vous ne témoigniez pas à cette amie fidèle et dévouée le respect et l'amour qui lui sont dus ? Il est à mépriser celui qui néglige sa vieille mère. Si vous avez une mère, aimez-la et faites tout en votre pouvoir pour la rendre heureuse.

FATIGUE ET DECOURAGEMENT

L'état de beaucoup de jeunes femmes dans les ateliers et les bureaux

Des milliers de jeunes femmes doivent compter sur leurs propres efforts pour gagner leur vie, et pour elles, que ce soit derrière un comptoir, dans un bureau, dans une fabrique ou à la maison, le travail signifie assujettissement à l'intérieur—souvent dans des pièces mal aérées. Il y a une tension nerveuse; le sang s'appauvrit; les maux de tête sont fréquents; les joues pâles, et il y a palpitation du cœur et fatigue constante. Si on néglige les premiers symptômes ils peuvent conduire à un épuisement complet—peut-être la consommation. Ce qu'il faut pour restaurer le courage, l'énergie et la vitalité, c'est un tonique du monde, ce sont les Pilules Roses de Dr. Williams. Elles font réellement un sang nouveau et apportent la santé et énergie aux filles et aux femmes fatiguées et découragées. Mlle Viola Millett, Robinson's Corners, N. E., dit: Je souffrais beaucoup de maux de tête, de palpitation du cœur et troubles propres à mon sexe. Mon sang semblait devenir presque aqueux et le moindre exercice me laissait faible et découragée. Je pris sept boîtes de Pilules Roses de Dr. Williams et elles ont opéré un changement remarquable dans mon état. Je puis dire avec vérité que je me sens une nouvelle personne et je recommande fortement ces pilules à toutes les filles faibles et souffrantes.

Ces pilules guérissent toutes les formes de maladies du sang et des nerfs; mais il vous faut avoir les véritables avec le nom au long du Dr. Williams' Pink Pills for Pale People sur l'enveloppe qui entoure chaque boîte. Demandez-les à votre pharmacien ou vous pouvez les avoir par la poste à 50 cents la boîte ou six boîtes pour \$2.50, en écrivant à la Dr. Williams Medicine Co., Brockville, Ont.

Ministère de l'Agriculture.

DIVISION DU COMMISSAIRE

Ottawa, 29 Sept. 1904.

LES PRINCIPALES CÉRÉALES ET LEURS SOUS-PRODUITS.

L'usage et la valeur de différents aliments. Un des principaux cultivateurs de la Nouvelle Écosse remarque que la coutume générale chez la classe agricole est d'acheter les différentes nourritures pour les animaux de fermes, à l'aveugle, sans connaître quelle est la valeur de ces aliments, leur qualité ou à quels animaux en particulier ils sont destinés. Plusieurs expériences ont été faites en Europe et en Amérique afin de s'assurer de la valeur de différents aliments d'après leur contenu en principes nutritifs, mais les résultats ont été si opposés dans chaque cas que le Professeur Henry en vient à la conclusion, dans son ouvrage classique "Nourritures et Aliments", qu'il est impossible d'établir la valeur d'un aliment en particulier comparativement à un autre, en se basant sur les principes nutritifs que chacun contient. Les différentes sortes

de fourrages à gros volume et de grains que le cultivateur peut employer avec ces aliments changent beaucoup la valeur nutritive de ces derniers. Ces aliments sont si sujets à être altérés que plusieurs stations expérimentales américaines s'occupent de faire l'analyse des différentes sortes pour publication. Quelques brèves notes sur les aliments les plus en usage est tout ce que le cadre d'un article de journal peut permettre.

Le Blé. Le blé est un aliment propre à l'alimentation de tous les animaux de ferme, pourvu qu'il soit donné avec jugement. Le blé endommagé peut aussi être utilisé avec avantage dans l'alimentation car sa valeur, dans ce cas, est quelquefois égale au meilleur grain. Le blé n'est inférieur au maïs que de dix pour cent pour l'engraissement des animaux de ferme. Les sous-produits du blé d'un usage commun sont le son, les recoupes, les middlings, et la farine de qualité inférieure. Le son est reconnu l'un des meilleurs aliments pour les vaches laitières et les moutons, de même que pour les chevaux qui ne sont pas soumis à un travail trop dur. La nature grossière et fibreuse du son le rend éminemment propre à un mélange avec le maïs, les pois ou autres aliments très concentrés. Pour la même raison, cependant, il ne doit pas être donné en grande quantité aux chevaux accomplissant un travail pénible, ou aux porcelets. La distinction à faire entre recoupes et middlings n'est pas toujours bien définie, quoique l'on entende généralement par le premier du son remoulu et, par le dernier, les plus fines parcelles du son mêlées d'un peu de foin. Les recoupes de qualité inférieure contiennent souvent des balayures et de la poussière de moulin et ne sont pas propres à l'alimentation. Les middlings conviennent spécialement à l'alimentation des porcs, et doivent être donnés avec du lait écrémé ou du maïs. Les farines de qualité inférieure sont de deux sortes: la plus mauvaise appelée fréquemment "Chien Rouge" (Red Dog) contient généralement le germe de blé. La grande quantité de protéine et de matière grasse qu'elle contient en fait un aliment précieux pour les vaches, les chevaux soumis à un dur labeur, et les jeunes cochons. L'autre sorte de farine inférieure est meilleure que la première. Sa composition ne diffère pas de la farine de première qualité et son prix de revient en rend rarement l'usage profitable pour l'alimentation des animaux de ferme.

Maïs. Le maïs est la meilleure de toutes les céréales pour l'alimentation des animaux de ferme. Il entre pour beaucoup dans la fabrication de l'amidon, de la glucose, de la bière, des spiritueux, etc. La liste des sous-produits de blé est, par conséquent, très longue. Dans les procédés de fabrication, l'amidon est enlevé et la matière gélatineuse qui reste est vendue sous le nom de gluten. Le gluten est très propre à l'alimentation des vaches laitières et à l'engraissement des animaux de ferme. La farine de gluten est le gluten après que l'écorce et le germe du maïs ont été éliminés. Elle est très riche en protéine et en matière grasse. C'est un aliment de premier ordre pour les vaches laitières, mais, vu sa nature concentrée, il doit être mêlé avec du son ou de l'avoine. Le germe de maïs est très riche en protéine et en huile; après que l'on en a exprimé l'huile, le résidu est connu sous le nom de Tourteaux de maïs. C'est un aliment de grande valeur. Le son de maïs n'est pas très propre à l'alimentation. Il y a plusieurs autres aliments à base de maïs sur le marché. Leur composition varie beaucoup dans les différents cas et l'achat ne devrait être fait qu'après les résultats d'analyses.

Avoine. La valeur nutritive de l'avoine est bien connue. La balle d'avoine et les recoupes sont les principaux sous-produits de ce grain. La balle d'avoine consiste principalement en menues parcelles enlevées des grains dans la fabrication des recoupes. Elle est d'une certaine valeur pour l'alimentation, surtout si elle contient un certain nombre de grains d'avoine broyés et si ne s'y rencontrent pas trop de balayures de moulin. Les recoupes d'avoine varient souvent en composition. Les meilleures qualités de recoupes sont aussi précieuses pour l'alimentation que la moulée d'avoine elle-même.

Orges. L'orge est un aliment de choix pour les porcs et les vaches laitières. Les sous-produits de ce grain sont les déchets de brasserie et servent à l'alimentation des

Le Vin St-Michel rend la vie agréable aux femmes nerveuses.

Les femmes épuisées et nerveuses, par la maladie, ou un surcroît de travail, retrouveront la santé et la force dans un verre de VIN ST-MICHEL, ce fameux tonique français, pris avant chaque repas.

Pamphlets gratuits contenant photos et témoignages de cures merveilleuses. Bolvin, Wilson & Co, Montréal. Sont agents pour le Canada et les États-Unis.

animaux de ferme sur une grande échelle dans quelques districts. Les déchets de brasserie sont simplement de l'orge duquel on a extrait la dextrine et le sucre. Le grain encore humide, après cette extraction, n'est pas désirable pour l'alimentation en général, mais lorsqu'il est séché, il se conserve bien et très riche en protéine et en matière grasse. Les déchets de brasserie sont une excellente nourriture pour les vaches, mais la saveur n'en est pas très goûtée par ces dernières et une ration de deux ou trois livres par jour est suffisante.

Pois. Les pois sont très riches en protéine et sont un des meilleurs aliments connus pour les jeunes animaux, les vaches laitières et les cochons. La farine de pois est d'une nature trop concentrée pour être donnée toute seule, elle doit être mêlée à d'autres aliments. Il n'y a pas de sous-produits de pois en usage pour l'alimentation des animaux de ferme.

Tourteaux de graine de lin. Les tourteaux de graine de lin sont un sous-produit de la fabrication de l'huile de graine de lin. C'est une nourriture riche et très saine, particulièrement propre à l'engraissement des bestiaux et des moutons. Sa richesse en protéine en fait un aliment de grande valeur pour les vaches laitières. Ces tourteaux ne doivent être donnés à ces dernières qu'en quantité très modérée avec de l'ensilage de maïs.

Tourteaux de graine de coton. Les tourteaux de graine de coton sont un sous-produit de fabrication de l'huile de coton. C'est le plus riche de tous les aliments concentrés, mais il varie beaucoup en qualité. Cette nourriture n'est pas propre à l'alimentation de cochons ou des veaux. Les tourteaux de graine de coton de bonne qualité sont de couleur jaune citron; ils ont un goût très agréable et peuvent servir à l'alimentation avec profit, de concert avec d'autres aliments. Une ration de 3 ou 4 livres par jour, pour les vaches laitières, est suffisante.

W. A. CLEMONS,
Rédacteur au Ministère de l'Agriculture

M. THEODORE DUSSAULT,

Tailleur de Pierre, DE CETTE VILLE, A le plaisir d'annoncer à ses amis et au public en général qu'il vient de louer la magnifique carrière de M. de Lanauddière, située près de La Fondrière de Joliette.

La pierre de cette carrière peut faire un bon ouvrage de maçonnerie tout comme la pierre taillée.

M. Dussault se chargera de tout ouvrage de maçonnerie que le public voudra bien lui confier; il se chargera aussi de toute fourniture de pierre grise taillée. Il a toujours un bon "set" d'ouvriers.

M. Dussault promet entière satisfaction aux personnes qui voudront bien l'encourager. Conditions favorables.

T. DUSSAULT,
62 rue de Lanauddière, — Joliette.
28 Juin 1904

A VENDRE

Une magnifique terre de 90 arpents en superficie située à proximité du village de Ste-Julie, Co. Verchères et ci-dessus érigée une magnifique maison nouvellement construite et autres dépendances. Le tout en très bon ordre est offerte à des conditions faciles. Aussi la récolte de foin et grain. Ce terrain est de première qualité.

Pour plus amples informations s'adresser au Rvd. Père Léger ou à M. le notaire Lapierre Ste-Julie, Co. Verchères. 15e juio

Trois excursions des récoltes au Lac St-Jean.

Les mardis, 20 et 27 septembre et 4 octobre prochain. Départ de Québec à 8 hrs a. m. Prix du passage, \$1.50 de Québec à Roberval et retour, deuxième classe. Des billets de 1ère classe au taux de \$2.50 aller et retour seront vendus avant le jour de chaque excursion aux cultivateurs seulement. Les membres de Québec de la Société de Colonisation du Lac St-Jean, qui auront payés leurs souscriptions pour l'année courante (1904-05) auront droit de faire partie du voyage.

Les billets seront bons pour le retour dans l'intervalle de 30 jours après la date du départ de chaque excursion.

Les Dames peuvent aussi faire partie du voyage. Les enfants de 5 ans et au-dessus paient le plein prix du billet d'excursion.

— Sur réception des prix suivants en timbres ou mandats de poste, M. Albert Gervais, libraire-éditeur de ce journal expédiera franco par la poste:

1o Le "Chansonnier des familles" revu corrigé et considérablement augmenté 35 cts

2o Le nouveau répertoire "Véranda" recueilli des dernières chansonnettes qui ont obtenu le plus grand succès. Avec musique, 30 cts.

3o "Le succès du salon", chansonnier contenant 183 pages de chansons populaires. Avec musique, 40 cts.

4o "Nouvelle Cuisinière Canadienne" contenant tout ce qu'il est nécessaire de savoir dans un ménage, tel que l'achat des diverses sortes de denrées, les recettes les plus nouvelles et les plus simples pour préparer les potages, les rôtis de toutes espèces, la pâtisserie, les gâteaux, sirop, confitures, fruit, sauces pudding, crème, charlotte; poisson, volaille, gibiers, œufs, légumes, salades, marinades; différentes recettes pour faire diverses sortes de breuvages, liqueurs, etc., etc. Revue, corrigée et considérablement augmentée, Cartonnée 50 cts.

5o "Cuisinière de la Révérende Mère Caron". Directions diverses données en 1878 par la Révérende Mère Caron, alors Supérieure Générale des Sœurs de la Charité de la province, pour aider ses sœurs à former de bonnes cuisinières. Revue, corrigée et augmentée, Cartonnée 50 cts.

6o Prompt calculateur en plaques et centens avec table d'intérêt à 4, 5, 6, 7 et 8 pour cent. Ce petit volume à sa place dans toutes les familles. En une minute vous trouvez votre calcul, franco par la poste, 17 cts.

NOUVEAUX BREVETS

MM. Marion & Marion, solliciteurs de brevets, Montréal, Can., et Washington, E. U., fournissent la liste suivante de brevets canadiens récemment obtenus par leur entremise.

Tout renseignement à ce sujet sera fourni gratis en s'adressant au bureau d'affaires plus haut désigné.

87,622—Martin Ekenberg, Stockholm, Suède. Appareil d'évaporation des liquides.

87,623—Martin Ekenberg, Stockholm, Suède. Procédé de concentration des liquides.

87,902—Wilber J. Allen, Botsford, N. B. Appareil de propulsion pour bateaux.

87,933—M. Reynolds & Bédard, Montréal, Qué. Machine pour sécher la tourbe.

88,650—John Gell, Londres, Eng. Perfectionnements aux appareils télégraphiques.

88,811—Patrick Kenehen, Montréal, Qué. Wagon à bascule.

89,000—James C. Anderson, Victoria, C.A. Hameçon perfectionné.

89,007—Hermen Haas, Bruxelles, Belgique. Graisseur pour machines.

Magasin à un seul Prix

LE PLUS GRAND ASSORTIMENT

= DE =

HARDES-FAITES

= CHEZ =

LAZARE STEINBERG

Marchand-Tailleur,

Coin Notre-Dame et Place du Marché.

[BLOC FISK]

JOLIETTE.

À l'occasion de la saison froide qui s'ouvre, nous offrons au public la plus grande occasion qui se soit présentée dans Joliette de se procurer à bon marché le plus grand assortiment de HARDES-FAITES qui se trouve à la disposition du public.

Voici quelques-uns de nos prix.
Capots raglan, \$1.90, \$5.90, \$6.50, \$7.50, \$8.50, \$10.75, \$12.00, \$15.00. Pardessus en drap noir et bleu, \$3.90, \$5.90, \$6.50, \$9.50, \$12.00, \$15.00. Capots cheviot valant \$12.00 réduits à \$7.00.

Pantalons de toutes sortes et à très bon marché ainsi que corps et caleçons, chemises, collets, cravates, chapeaux, casquettes, etc., etc.

Venez voir et vous jugerez de nos bas prix par la marchandise.

TOUJOURS A UN SEUL PRIX.

En Gros et en Détail.

HABITS FAITS SUR COMMANDE SOUS 24 HEURES D'AVIS.

DEVINETTE



Où est l'autre Marin ?

ABSORBEZ L'OXYGENE ET VIVEZ ! !

OXYDONOR fait absorber au corps humain l'oxygène de l'air en abondance, ce qui stimule grandement les organes de la vie et rend à toutes les fonctions une énergie que ne saurait communiquer aucun autre procédé. Il stoppe promptement la marche de la maladie et y substitue une vigoureuse vitalité.

OXYDONOR n'est pas un remède à usage externe. C'est quelque chose d'infinitement supérieur et tout à fait étranger aux préparations en usage jusqu'à nos jours.

OXYDONOR a été employé avec succès dans toutes les maladies: rhumatisme (dans les cas les plus obstinés) névralgie, catarrhe, asthme, malades du foie, des reins et de la vessie, maladies nerveuses, maladies du sang, indigestion, fièvre typhoïde, malaria, fièvres de tous genres, maladies des femmes et des enfants.

Un grand nombre de familles attestent qu'OXYDONOR est d'une valeur inappréciable dans une maison.

St-Anne de Beauséjour, P. Q., 25 avril 1902. Couvent du St-Rosaire.

MM. H. SANCHE & Co., 2268, rue Ste-Catherine, Montréal. Messieurs,—Nous sommes heureux de vous dire que nous avons fait l'essai avec succès de votre OXYDONOR, et que nous l'avons déjà recommandé à quelques personnes souffrantes. Il nous a été d'un prompt secours pour le rhumatisme inflammatoire.

Veillez agréer nos sincères remerciements pour les renseignements que vous avez eu la complaisance de nous donner sur l'emploi de l'OXYDONOR. Vos bien dévoués, LES SEURS DU ST-ROSAIRE.

Demandez notre livre gratuit No 25, contenant des renseignements précieux et le récit de nombreuses guérisons. Le nom du Dr H. SANCHE & CO., est estampé sur chaque Oxydonor.

DR H. SANCHE & CO.
2268 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Cet instrument merveilleux est en vente à JOLIETTE, P. Q. chez M. Albert Gervais, LIBRAIRE et EDITEUR, qui est Représentant dans ce district, du Docteur H. SANCHE & Co.

Demandez l'Elixir Pulmonaire Balsamique

du Dr. PICAULT. Le vrai spécifique contre la toux, le rhume, l'asthme, les oppressions, d'estomac, etc.

Une seule dose soulage—quelques doses guérissent. 25c. la bouteille. J.S. CONTANT, Pharmacien, 1475 Rue Notre-Dame, Montréal.

Marché de Joliette.

Samedi, 24 Sept. 1904

GBAINS.

Avoine par minot.....	0 45 à 0 50
Orge par 50 lbs.....	0 95 à 1 00
Blé par minot.....	0 00 à 0 00
Pois par minot.....	1 25 à 1 30
Sarrasin 50 lbs.....	0 60 à 0 70
Blé d'Inde par minot.....	0 90 à 1 00
Grains de mil do.....	0 00 à 0 00
Graine de trèfle par lbs.....	0 00 à 0 00
Graine de trèfle blanc.....	0 00 à 0 00

VIANDES

Lard par 100 lbs.....	6 50 à 7 00
Lard frais par lbs.....	0 66 à 0 10
Lard salé do.....	0 10 à 0 11
Beuf par lbs.....	0 06 à 0 07
Mouton par lbs.....	0 06 à 0 07
Agneau par quartier.....	0 75 à 1 00
Veau do do.....	0 50 à 0 75

VOLAILLES ET GIBIERS

Poules par couple.....	0 80 à 1 00
Poulets do do.....	0 30 à 0 40
Dinde do.....	0 00 à 0 00
Oies do.....	0 00 à 0 00
Perdrix do.....	0 00 à 0 00

LEGUMES ET FRUITS.

Patates (2 minots).....	0 60 à 0 70
Navets par minot.....	0 25 à 0 35
Carottes do.....	0 25 à 0 30
Oignons par minot.....	1 50 à 1 60
do par tresse.....	0 15 à 0 25
All par tresse.....	0 10 à 0 15
Fèves par minot.....	1 00 à 1 20
Choux (la pomme).....	0 03 à 0 05
Noix par minot.....	0 00 à 0 00
Pommes par minot.....	0 70 à 0 80

LAITERIE ET DIVERS.

Beurre frais par lbs.....	0 18 à 0 20
do salé do.....	0 17 à 0 18
Créme par douzaine.....	0 18 à 0 20
Saindoux par lbs.....	0 10 à 0 11
Sucre par lbs.....	0 08 à 0 09
Sirup d'érable par gallon.....	0 90 à 1 00
Miel par livre.....	0 10 à 0 12
Laine par livre.....	0 60 à 0 60
Laine en écheveaux par lb. 00.....	0 70 à 0 70
Sevon.....	0 06 à 0 06
Peaux par livre.....	0 06 à 0 07
Foin par cent bottes.....	5 00 à 5 50
Foin par botte.....	0 06 à 0 08
Paille par botte.....	0 00 à 0 00
Boffe la verge.....	0 00 à 0 00

JOSEPH LEUC,

Clerc de Marché.

CHEMIN DE FER

—DU—

St-Laurent et des Adirondacks

ET LE

NEW YORK CENTRAL

& HUDSON RIVER R. R.

THE FOUR-TRACK TRUNK LINE.

Les trains laissent Montréal (Station Windsor).

8.00 hrs A. M., tous Pour New-York, les jours excepté le Albany, Utica, dimanche. Sans Syracuse, Rochester, Buffalo, Saranac Lake, Malone, Huntington, Valleyfield, Beauharnois et Chateauguy.

7.30 hrs P. M., chaque jour de l'année.

Train non interrompu jusqu'à New-York.

Chars salons PULMAN sur trains de jours entre Montréal et New-York. Chars dorés sur trains de nuit entre Montréal et New-York.

SERVICE DE BUFFET sur tous les trains continus.

TRAINS LOCAUX à Valleyfield, Beauharnois et Chateauguy, laissent la Gare Windsor, Montréal à 8.00 a. m., 10.20 a. m., 2.00 p. m., 5.10 p. m., tous les jours excepté le dimanche; à 7.30 p. m., quotidiennement et 9.15 a. m., le dimanche seulement.

Les trains du Pacifique et de l'Inter-colonial font connexion à Montréal avec les trains du New York Central.

Demandez des billets via le N. Y. C. Pour informations, table d'horaires, etc., adressez-vous aux agents des billets du Pacifique Canadien, ou écrivez à M. F. E. Barbour, agent-général, 130 rue St-Jacques, Montréal.

A. H. SMITH, G. H. DANIELS.

Gérant-Général. Agent-Général des Pays.

Grande Station Central, New-York.

10avlan

Insolent, d'une portée absolue, agit en 48 HEURES les écoulements qui se font attendre, des urines, du sang, du pus, du mucus, le cube, les opistes et les injections.

SANTAL MIDY

NOS dents sont les plus belles et les meilleures. Elles sont naturelles, insubstitues, incassables, garanties. Grande satisfaction à tout.

INSTITUT DENTAIRE FRANCO-AMERICAIN

162 rue St-Denis, — MONTREAL

L'ETOILE DU NORD

Imprimé et publié par ALBERT GUYVAIS... Un an, payé d'avance... 75 cts

L'ETOILE DU NORD, JOLLETTE, JEUDI, 29 SEPT. 1904.

Les Elections générales

La Patrie annonce dans son numéro d'aujourd'hui que, d'après une dépêche d'Ottawa, les élections générales auront lieu le 3 novembre prochain.

L'Exposition de Joliette

Malgré la température maussades qu'il a fait toute la journée du 29 septembre, il y a eu un grand nombre d'exhibits. Messieurs les juges ont fait leur besogne avec entrain et se sont acquittés loyalement de leur tâche.

Un grand nombre de personnes sont venues des paroisses environnantes malgré la pluie et le mauvais état des chemins.

Nous regrettons infiniment que le temps n'ait pas été plus beau : tout était de nature à faire espérer une magnifique exposition cette année.

Pour la même raison, les courses qui étaient annoncées pour cette après-midi n'ont pas eu lieu.

HAMEL SOUS LES VEROUS

Une dépêche de la Havane dit que R. A. Hamel, ex-payeur de la Cité de Montréal, qui est accusé d'avoir négocié un chèque...

La nouvelle a créé une vive animation partout. Le chef Carpentier est parti pour la Havane aussitôt après réception de cette dépêche.

Catastrophes sur catastrophes.

Un train électrique partant de Melrose, Mass., et se dirigeant vers l'est, a été mis en aiguillottes en frappant sur une boîte de dynamite qui avait été échappée sur la voie.

C'est Roy Fienton, un conducteur de voiture-express, qui avait échappé la boîte en question sur la voie. Il se rendit au bureau local d'express, et ce n'est que là qu'il s'est aperçu qu'il avait perdu une boîte de dynamite.

Mercredi soir, le 21, un tramway "Windsor et St-Lawrence", à Montréal, a écrasé une jeune femme dont le cadavre est à la morgue, et n'a pas encore été reconnu.

Un citoyen de St-Louis de Gonzague, du nom de Jos. Brault, était disparu depuis quelques jours, lorsqu'on a retrouvé son cadavre jeudi matin, dans la rivière qui passe près de St-Louis de Gonzague.

Le cadavre porte des marques qui indiqueraient que Brault a dû souffrir de violence. Y a-t-il eu meurtre? On ne le sait.

Une collision s'est produite près de Eastwood, hier matin. Un train est entré à toute vitesse dans la voie d'évitement où stationnait un train de fret.

A Mansonville, Qué., s'est produite une explosion dans la nuit du 25 au 26 courant. La maison de M. Simeon Sargent, un respectable citoyen de l'endroit, a été fortement endommagée.

Un jeune bambin de trois ans

nommé Isidore Lanctot, fils de M. Philoclès Lanctot, de St-Michel de Napierville, est disparu mystérieusement le jour même de l'évasion de Britt et de Glass.

D'après les signalements donnés, Britt et Glass seraient les auteurs de cet enlèvement.

TOMBOLA! TOMBOLA!

POUR DES CIRCONSTANCES INCONTROLABLES ELLE EST REMISE

17 et 18 OCTOBRE 1904.

QU'ON SE LE DISE.

Fête intime et mariage

Samedi soir les amis de M. Adélarde Dubeau, avocat de cette ville, se réunissaient à l'hôtel commerciale pour fêter M. Dubeau à l'occasion de son mariage avec Mademoiselle Eva Rivard.

M. J. E. Rivest, confrère de M. Dubeau, lui a présenté, dans un langage bien senti, les sentiments unanimes et les vœux de ses amis.

M. Dubeau lui ont présenté par l'entremise de M. Rivest, une bourse bien garnie.

M. Antonio Beaudoin tenait le piano. La veillée a été des plus agréables et des plus amusantes.

Lundi matin, M. Adélarde Dubeau, avocat de Joliette, conduisait à l'autel Mademoiselle Eva Rivard, fille de feu Jos. Rivard, de Joliette. La cérémonie a eu lieu à l'évêché de Trois-Rivières.

Les mariés sont partis immédiatement après la cérémonie pour un voyage de noces.

St-Jacques de l'achigan

Les paroissiens de cette paroisse ont eu, dimanche dernier, le 25 du courant, le bonheur de recevoir, dans leur église paroissiale, la visite de Monseigneur l'évêque de Joliette.

Dimanche, après la messe qui fut célébrée par M. Prosper Beau-dry, ancien curé de Joliette, et à laquelle Monseigneur assistait au trône, M. le maire Odilon Goulet s'avance et lut en son nom et au nom de ses concitoyens, à Mgr Archambeault, l'adresse suivante:

Monsieur le Directeur de l'Ecole Industrielle accompagné de son frère, M. J. B. Turcotte, Maître de port à St-Jean de Matha et M. Arth. Turcotte, assistant géolier de la prison de Joliette, nous sont revenus jeudi dernier d'une partie de pêche à St-Michel des Saints.

a salué avec un singulier plaisir votre élévation à l'épiscopat, et s'est grandement réjoui de vous avoir pour premier pasteur.

"Nous séparés du beau diocèse de Montréal à été pour nous un vrai sacrifice, vous n'en doutez pas, Monseigneur; mais Dieu, ordinairement, n'envoie pas l'épreuve sans la faire suivre de la consolation. Il nous a grandement consolés, en nous donnant un Pontife qui saura, non pas nous faire oublier l'illustre Archevêque de Montréal, mais le remplacer dignement.

"Nous déposons à Vos pieds l'assurance de notre plus profond respect et de notre soumission la plus entière.

"Nous verrons en vous, Monseigneur, non seulement les qualités précieuses qui ont fixé sur votre auguste personne le choix du Saint Siège, mais avant tout, Jésus-Christ. Il nous parlera par votre bouche.

"Hier, nous étions du diocèse de Montréal, aujourd'hui nous sommes d'esprit et de cœur, de Joliette. Par notre attachement sincère à notre Premier Pasteur, nous mériterions, — nous en avons la ferme espérance, — nous mériterions pour nous et pour nos enfants, pour aujourd'hui et pour l'avenir, l'accomplissement du souhait que le Pontife consacrateur chanta, au nom de Jésus-Christ, au moment de Votre consécration: "Que celui qui lui qui vous bénira, soit béni!"

"Ces sentiments, Monseigneur, que nous sommes si heureux d'exprimer à Votre Grandeur, en ce jour mémorable, nous les avons déposés durant le saint sacrifice de la messe, dans le Sacré Cœur de Jésus. Et nous prions tous les jours la Vierge Immaculée de les conserver en vous, et aussi de couvrir Votre Grandeur de sa sainte protection.

"Vous priez pour nous, Monseigneur. Par ces secours, et par la bénédiction de Votre Grandeur que nous sollicitons humblement, les paroissiens de St-Jacques seront toujours pour votre cœur d'évêque un sujet de joie et de consolation.

LES PAROISSIENS DE ST-JACQUES. 25 septembre 1904.

Monsieur le Directeur de l'Ecole Industrielle accompagné de son frère, M. J. B. Turcotte, Maître de port à St-Jean de Matha et M. Arth. Turcotte, assistant géolier de la prison de Joliette, nous sont revenus jeudi dernier d'une partie de pêche à St-Michel des Saints.

St-Jacques de l'achigan, 26 septembre 1904.

Une semaine à St. Michel des Saints.

Monsieur le Directeur de l'Ecole Industrielle accompagné de son frère, M. J. B. Turcotte, Maître de port à St-Jean de Matha et M. Arth. Turcotte, assistant géolier de la prison de Joliette, nous sont revenus jeudi dernier d'une partie de pêche à St-Michel des Saints.

Monsieur le Directeur a fait cadeau de ses plus gros poissons, à Sa Grandeur Mgr Archambeault ainsi qu'aux Révérendes Sœurs de la Providence et au Noviciat des Cleres de St-Viateur.

Le jury qui a tenu l'enquête sur l'affaire de la noyade de Brault, à St-Louis de Gonzague, a rendu un verdict de "mort accidentelle".

Liste des Prêtres résidant dans le Diocèse de Joliette

SA GRANDEUR MGR. JOS.-ALF. ARCHAMBEAULT

PREMIER EVEQUE DE JOLLETTE

Né le 23 Mai 1859, ordonné Prêtre le 29 Juin 1882, nommé Protonotaire Apostolique le 15 Décembre 1902, élu Evêque de Joliette le 27 Juin 1904, sacré à Joliette par Mgr. Paul Bruchési le 24 Août 1904.

Table with columns: NOM, NAISSANCE, ORDINATION. Lists names and dates of birth and ordination for various priests.

Joliette, 29 Sept. 1904.

ENCORE COLOMBINE

Où encore Colombine! Cette fois il s'agit d'une étude pathologique. Elle fait de tout cette petite fille, de la pathologie, de la mythologie, de la sociologie, et même de la théologie: C'est comme le père Ladebauch qui essaie de tous les métiers, Bonguenne!!

A VENDRE

UNE MAISON située au coin des rues St-Louis et Ste-Anne, Joliette, à deux étages, contenant 8 appartements, en bon ordre.

Large advertisement for TRUDEAU & PROTEAU, featuring 'AVANTAGE EXTRAORDINAIRE' and 'Grande Vente du Mois de SEPTEMBRE'. Includes images of 10-cent receipts and a person walking.

ST. ESPRIT

Mercredi, le 14 courant, à Ste-Julienne, a eu lieu une convention pour choisir un candidat libéral pour la Chambre des Communes, mais on a décidé, sur proposition de M. Lapierre, maire de St-Théodore, de convoquer une autre convention plus tard lorsque la date des élections sera officiellement connue.

Discours de M. F. O. Dugas M.P.

La maladie m'a empêché de parcourir toutes les paroisses du comté, mais aujourd'hui la Providence m'ayant redonné en partie ma vigueur d'autrefois, je ferai, comme par le passé tout mon possible pour les électeurs du beau comté de Montcalm. J'ai dépensé 9 mois sur 12 au service de mes électeurs et si vous êtes satisfait de moi, vous me choisirez, si vous croyez qu'un autre ferait mieux que moi, vous le préférerez comme candidat.

Je suis un honnête homme; Je suis enfant du comté de Montcalm étant né à St-Jacques de l'Acadian et mes parents demeurent dans cette paroisse. Je suis donc bien égal à bien d'autres dans le comté! (applaudissements.) Je remercie M. le Dr L'Affrican et M. Lapierre d'avoir proposé d'ajouter à plus tard le choix d'un candidat, lorsque les élections seront certaines. J'ai confiance dans votre intelligence. Vous choisirez le candidat que vous jugerez à propos pour représenter le beau comté de Montcalm dans le Gouvernement Laurier.

Le Gouvernement Laurier a fait beaucoup de bien pour le pays. Il s'est occupé de la question du tabac. Il a imposé un droit de 10 cts par lb de douane contre le tabac américain. Le Trust de "L'American Tobacco Company" avait entrepris d'acheter, posséder et prendre sur tout le tabac canadien. En 1896 il y avait 9 manufactures, aujourd'hui, il y en a 40.

Le monopole Américain avait 60 variétés de tabac à vendre. Il imposait ses conditions aux marchands de tabac. "Si vous achetez des autres compagnies, leur disaient, on ne vous vendra point du tout."

Comme les marchands étaient obligés d'acheter, au moins quelques variétés du monopole, on leur faisait signer des contrats dans lesquels ces marchands s'engageaient à ne point acheter des 39 autres Compagnies. Or le comté de Montcalm fait la culture du tabac sur une grande échelle.

3 marchands de Joliette avaient été obligés de faire de ces contrats. Ce sont MM. Magnan, Lafortune, Champoux. Il fallait une licence du Gouvernement pour manifester le tabac. M. Pichette de St-Alexis est présent, en sait quelque chose.

Sur les représentations que j'ai faites au Gouvernement, M. le Juge McTavish a été chargé de faire une enquête. Il en est arrivé à la conclusion que ces contrats de la "American Tobacco Co." étaient injustes. La loi Brodeur a remédié à cela et a fait annuler ces contrats.

A propos de chemin de fer, je vous dirai qu'en 1900, lorsque j'ai été élu le Chateauguay-Nord existait; il avait une charte et devait se rendre par embranchement jusqu'à Rawdon.

Je citerai un exemple pour faire comprendre ma position. MM. les maires de village, vous élisez un représentant pour faire exécuter le procès-verbal indiquant un certain chemin.

Homologue à suivre: Si les propriétaires refusent, vous faites faire une expropriation forcée.

Nous avons forcé la Compagnie à monter jusqu'à Rawdon. La Cie n'aurait pas eu le droit de passer sans cette condition.

La Compagnie a promis de se rendre jusqu'à Rawdon. Ce chemin se rendra jusque dans le nord du comté pour rejoindre le Transcontinental, dans les terres fertiles du Nord.

Quand j'ai été élu votre député, Sir Wilfrid Laurier a dit que ce chemin serait excellent comme embranchement du Transcontinental. J'aurais aidé à une compagnie qui aurait favorisé aussi les autres parties du comté, mais la charte de la Cie du Chateauguay-Nord était prise dans le temps.

Il y a aussi le projet du chemin de fer électrique de la rivière Ottawa qui passerait entre St-Emile et Chertsey. Je me propose de faire tout en mon possible pour aider à cette compagnie.

Enfin, j'aime qu'on me corrige et qu'on me dise où j'ai manqué. Je ferai mon possible, comme par le passé, pour vous bien servir, si vous me choisissez.

Merci, messieurs.

Mercredi, le 21 courant, a lieu en cette paroisse l'exposition annuelle du comté de Montcalm donnée sous le patronage, de la Société d'Agriculture dont M. Napoléon Rivest est le Président actif.

Il y avait un grand concours de visiteurs. L'Industrie domestique et les races d'animaux divers étaient assez bien représentés.

Pour cette journée, M. Valmore Mesnard avait obtenu une licence pour vendre des boissons spiritueuses.

Dans l'après-midi, le vaillant député du comté à la Chambre lo-

cale, M. le Dr Pierre-Julien-Léonidas Bissonnette, fit un grand discours politique.

M. Avila Bertrand avait fait construire une chaufferie dans la rivière St-Esprit au prix de \$600.00.

Le lendemain de la terminaison des travaux la pression de l'eau fit renverser cette chaufferie. Les dommages s'élevaient à près de \$500.00.

Le révérend M. F. X. Lafrance, notre dévoué vicaire, est nommé curé à St-Emile, paroisse du Nord du Comté de Montcalm. Les paroissiens le regretteront beaucoup, car ses nombreuses qualités de cœur et de l'esprit lui avaient gagné l'estime de tous.

MM. Jos. et Avila Lachapelle ont fait construire une chaufferie valant à peu près \$1000 à environ mille du village dans l'intention d'y construire un moulin à scie et peut-être aussi y installer un dynamo pour distribuer la lumière électrique dans le village.

Cette semaine est riche en mariages à St-Esprit: M. Wilfrid Allard épouse Delle Victoria Grégoire, M. Roch Perreault conduit à l'autel Delle Eva Allard. Ces deux heureux couples se sont unis ce matin dans l'église de St-Esprit à la même messe. Les jeunes époux étaient ravissants dans leurs toilettes de mariées. M. Ephrem Vézina s'unit à sa cousine Delle Eva Vézina, et M. Albert Larose va chercher une compagne à Trois-Rivières E. U. dans la personne de Delle Marie-Louise Morin.

Cette semaine aussi il y aura deux encans à St-Esprit: une chez M. Alfred Chaput et une chez M. Félix Guindon.

M. Jos Lachapelle a vendu ses deux maisons du village à M. Lemire, sellier.

M. Antonio Grégoire a reçu un chèque de mille piastres de la société des Artisans Canadiens Français, en rapport avec le décès de son père M. Japhet Grégoire. Cette importante société canadienne mérite des félicitations pour l'empressement qu'elle met à payer les indemnités à la mort de ses sociétaires.

Au Président Général et à Messieurs les Officiers de la Société des Artisans Canadiens-Français Messieurs,

Veillez accepter mes plus sincères remerciements pour l'exactitude avec laquelle vous m'avez payé la somme de mille piastres que la Société des Artisans Canadiens Français a donné comme indemnité payable au décès de mon regretté père M. Japhet Grégoire, dont je suis le bénéficiaire et qui était membre de cette florissante Société des Artisans Canadiens-Français.

Signé, ANTONIO GRÉGOIRE.

L'Orchestre de l'Union Musicale

Nous sommes heureux d'annoncer à nos lecteurs que l'Orchestre de l'Union Musicale qui avait toujours été un corps un peu négligé jusqu'à maintenant vient d'être complètement réorganisé et nous pouvons compter à l'avenir dans notre ville sur un Orchestre complet et nombreux. L'Orchestre aura maintenant ses exercices hebdomadaires sous la direction de M. J. I. Paquet et pourra à l'avenir contracter avantageusement des engagements. Ceux qui désireraient s'acquies de ses services devront s'adresser à M. EMILE PRÉVOST, Place Lavallrie, Joliette.

MERE ET BEBE

Quand bébé est bien, la mère est heureuse. Quand le bébé est revêche, maussade, fiévreux et qu'il ne peut dormir, la mère est abattue, harassée et malheureuse. Les Tablettes Baby's Own rendent heureux et la mère et le bébé parce qu'elles guérissent toutes les indispositions communes aux bébés et aux jeunes enfants. Elles adoucissent l'estomac, guérissent les coliques, aident les enfants qui font leurs dents, guérissent la constipation, empêchent la diarrhée et procurent un sommeil profond, sain. Et vous avez une garantie solennelle que les Tablettes ne contiennent aucune matière "calman-teuse", opiacée ou empoisonnée. Mme D. McGill, Blackeney, Ont., dit: "Je me suis servie des Tablettes Baby's Own et je les ai trouvées le meilleur remède que j'aie jamais eu pour guérir les indispositions dont souffrent les jeunes enfants. Je garderais toujours une boîte de Tablettes dans la maison." Vendues par les marchands de remèdes partout ou envoyées par la poste à 25 cts la boîte, en écrivant à la Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

NAISSANCE

A St-Esprit, le 21 septembre courant, l'épouse de M. Joseph Raymond, une fille, qui reçut au baptême le nom de Marie-Jeanette Zolande, Parnain et marraine, M. et Mme Noël Lévesque.

Chez nous et autour de nous

Le Rév. M. Lafortune, curé de Boucherville, était en ville hier.

M. Ernest Lippé, de Lowell, Mass., était en ville ces jours derniers.

M. Camille Ducharme, protonotaire de cette ville, vient d'être nommé Juge de Paix de ce district.

M. Auguste Goulet offre en vente à bon marché, une bonne presse à foie, manufacturée par M. Doré. 29sino

Une bonne servante trouvera de l'emploi immédiatement en s'adressant à M. J. A. Renaud, avocat. 1s jno

Le Rév. M. H. Bellrose, chapelain à l'Asile St-Jean de Dieu, Longue Pointe, P. Q., était en ville hier.

M. J. M. Tellier, maire de la ville et M. P. A. Rivard, Pro maire, sont de retour depuis samedi, de London, Ont., où ils ont assisté au Congrès des municipalités canadiennes de la province du Colorado, qui a été tenue en cette ville du 20 au 22 Septembre courant.

Il a été trouvé une somme d'argent dans la cour de l'école Industrielle de Joliette. Celui qui réclamera ce montant en fournissant les explications, devra payer les frais de cette annonce, 25 cts.

M. Normand, ancien député de Trois-Rivières, ainsi que M. L. G. Desjardins, ex-député de Montmorency et actuellement Greffier de la Chambre Législative à Québec, étaient de passage en cette ville, hier.

Le Rév. M. Louis Lévesque, curé de Newburyport, Mass., est en ville aujourd'hui, ainsi que le Rév. M. Dufour, curé de St-Casimir.

Tous les soldats qui ont en leur possession des armes ou des uniformes appartenant à la compagnie de Joliette, sont priés de les remettre au sergent-major Bourgeois. Le sergent-major sera à la salle du marché demain soir, le 30 septembre courant, à 8 hrs P.M., pour les recevoir.

Par ordre, C. T. de Lanauzière, Capt.

M. le notaire et Mme A. E. De Grandbois, de St-Casimir, sont partis, le 23 courant, pour visiter l'exposition de St-Louis. Au retour, ils arrêteront à Chicago, où ils seront les hôtes de MM. Joseph et Hector Bétielle, frères de Mme DeGrandbois.

Dame S. Léveillé annonce aux citoyens de la ville, qu'elle a ouverte au No 24 rue St-Charles Borromée, Joliette, une école privée pour les jeunes enfants de 4 à 8 ans. Prix raisonnable et un soin particulier sera donné à chaque élève. 153fs

Mardi, jour de l'exposition du Comté de Berthier, il nous a été donné de voir une des plus belles juments des environs, et certainement la plus rapide. C'est M. l'abbé O. Meusseau qui a fait cet achat aux écuries de Trottière & Adams, de Montréal. La jument porte le nom de "Black Mary" et son père était le fameux "Conoracker", avec une marque de 2.14.

Madame Duford annonce au public qu'elle a vendu ses propriétés et qu'elle demeure en haut du magasin de M. Riël, tailleur. Comme par le passé, elle travaillera la pelletterie avec sa nièce Dame Zéphirine Payette. De plus, elle achèteront les peaux de bêtes pantes et autres au plus haut prix du marché. 2f

Tous les citoyens de Joliette ont été invités par M. le curé Gervais, au prétexte de dimanche dernier à se rendre à l'église, après la grand-messe de dimanche prochain, pour la reddition des comptes du Rév. M. P. Beaudry, ancien curé.

BARGAIN DAY.—Tous les jours durant les mois de Août et Sept chez A. A. Boucher, rendez-vous en foule y faire vos achats dans les habits faits ou en pièce, imperméables, chapeaux, merceries au complet; 10, 15 et 25 pour cent de réduction. Strictement un seul prix. Une escompte spéciale vous sera donnée pour argent comptant, ou des timbres de commerce, au choix de l'acheteur chez A. A. Boucher, Nos 3 et 5 Place du Marché, Joliette. 3mars1a

Sa Grandeur Mgr Arochambeault a fait annoncer par hier [mercredi] et demain [vendredi] la visite de la Notre-Dame. M. le curé Gervais, au prétexte de dimanche, a parlé du jubilé accordé par l'Eglise à l'occasion du cinquantième de la proclamation du dogme de l'Immaculée Conception. Il a exposé les conditions pour gagner l'indulgence du jubilé.

Le jeûne exigé est le jeûne noir, qui consiste à ne prendre le matin que deux onces de pain avec du thé ou du café. Pour le repas du midi, les laitages, lait, beurre, œufs, crème, sont défendus; on peut prendre du poisson bouilli dans l'eau ou rôti dans l'huile; on peut aussi prendre des patates bouillies dans l'eau.

Autre condition pour l'indulgence: trois visites à l'église, lesquelles visites peuvent se faire à des jours différents ou le même jour, pourvu que ce soient trois visites distinctes, accompagnées de prières aux intentions du Souverain Pontife. Autre condition avant tout et perdue tout: confession et communion.

Il y aura vers la mi-Novembre une grande mission pour le jubilé.

A présent que le mois de septembre nous est arrivé, Madame Landry continuera à ouvrir son magasin tous les soirs, comme par le passé. Elle est heureuse d'annoncer à ses nombreuses pratiques, qu'elle a reçu de très beaux costumes pour l'automne, de chics manteaux pour l'hiver, de belles étoffes à robes, à blouses, de magnifiques garnitures. Elle possède aussi un assortiment complet de lingerie pour dames, aussi robes de chambre, peignoirs, etc.

Ses chapeaux d'hiver promettent d'être comme par le passé ce qu'il y a de plus nouveau. Madame Landry demande aux dames et demoiselles de

Pilules Moro Pour les Hommes



Pac-Smile exact d'une boîte de Pilules Moro.

Donnez-nous un homme brisé par les excès, la dissipation, un travail trop dur, les tracas, ou par toute autre cause qui ait sapé sa vitalité, avec les Pilules Moro nous le rendrons aussi vigoureux en tous points, que n'importe quel homme de son âge.

Les Pilules Moro ne font pas un héros d'un homme que la nature n'a pas créé pour être fort et vigoureux, mais elles rendront cet homme plus fort qu'il n'est. Quant à l'homme qui a été fort et qui a perdu sa vigueur, elles le feront aussi fort qu'il n'a jamais été.

Les Pilules Moro rendront à tout homme ce qu'il a perdu soit par la maladie, par l'usage immodéré de la boisson, par les abus de jeunesse ou par la mauvaise conduite.

Un homme qui est nerveux, dont le cerveau et le corps sont faibles, qui dort mal, s'éveille plus fatigué que lorsqu'il s'est couché, qui est facilement découragé, enclin à songer continuellement à sa maladie, qui a perdu toute ambition, toute énergie, recouvrera sa vigueur et son courage par l'usage des Pilules Moro.

Les Pilules Moro guérissent les douleurs dans les dos, les jointures et les muscles, les douleurs intermittentes dans les épaules, la poitrine ou les côtés; les maux de reins, le lumbago, les rhumatismes, le tranchement d'urine; les affections de la vessie, les palpitations de cœur, et surtout amènent toujours une bonne digestion chez les hommes qui souffrent de leur estomac. Elles donnent un merveilleux pouvoir aux nerfs affaiblis et fatigués.

Si vous êtes malades, fatigués, faibles, nerveux, dyspeptiques, abattus, souffrants, ne faites pas d'erreur; laissez de côté boissons, bière, whisky, narcotique: les Pilules Moro sont le seul remède qui puisse vous remettre à la santé.

Tous les hommes peuvent profiter des lumières des Médecins des Pilules Moro. Hommes, vous tous qui souffrez et n'avez pu trouver nulle part soulagement à vos douleurs, écrivez-leur ou allez les voir à leurs bureaux, au No. 1724 rue Ste-Catherine, Montréal; il ne vous en coûtera pas un sou et vous pouvez être certains qu'ils vous guériront.

Les Pilules Moro se vendent chez tous les marchands de remèdes. Si vous ne pouvez les trouver dans votre localité, nous vous les enverrons par la maille, sur réception du prix, 50c la boîte, ou six boîtes pour \$2.50. Adressez vos lettres: Compagnie Médicale Moro, 1724 rue Ste-Catherine, Montréal.

bien vouloir lui continuer l'encouragement qu'elle a eu d'elle jusqu'à aujourd'hui.

Venez en foule, vous serez satisfaits. 29olan DAMS J. N. LANDRY.

Une séance avait été annoncée pour mardi soir, le 27 courant. M. Paul Caseneuve devait venir avec sa troupe, exécuter "Don César de Bazan".

Or nous avons reçu lundi après-midi une lettre nous annonçant que M. Caseneuve est tombé malade de la grippe à Québec, et qu'il ne pouvait venir à Joliette. La lettre était signée de la main de M. Julien Daoust, un des principaux de la troupe, et accompagnée d'un certificat de médecin.

C'est un fâcheux contre-temps, mais on n'est que partie remise. Une lettre reçue hier, nous annonce que M. Caseneuve se rétablit promptement et que la séance est fixée à mardi le 11 octobre prochain.

Melle E. Chamberland, modiste de chapeaux, demeurant dans le haut du magasin occupé par M. J. A. Laroche, tient à annoncer qu'elle a reçu toutes ses marchandises d'automne, parmi lesquelles se trouvent à peu près 500 chapeaux unis, pouvant être portés immédiatement, dont les prix sont de 75 cts à \$3.50. Une quantité énorme de chapeaux garnis dans les couleurs les plus variées, tous nouveaux genre. Aussi une certaine de chapeaux qu'elle peut sacrifier à 10, 15 et 25 cts. Certain de pouvoir leur donner satisfaction. Melle Chamberland invite non seulement ses clientes qui ont bien voulu l'encourager dans le passé, en leur offrant ses plus sincères remerciements; de plus, elle invite toutes les dames et demoiselles à lui faire visite ou toutes auront entière satisfaction. 2f

MARIAGE

Mardi matin, a été célébré à Joliette le mariage de M. Pascal Lajoie, typographe, fils de M. Zoticque Lajoie, de cette ville, à Melle Marie-Blanche Bernadette Cailloux, fille de M. Edouard Cailloux, marchand-épicerie, de cette ville.

La bénédiction nuptiale a été donnée par le Rév. M. Eustache Dugas. Aussitôt après la cérémonie, l'heureux couple est parti pour un voyage de noces.

M. et Mme Lajoie ont reçu de nombreux et riches cadeaux. Nos félicitations et nos meilleurs vœux.

A VENDRE

A Ste-Emilie de l'Energie (dans le village), un magnifique emplacement, tout près de l'église, bâti d'une maison de 22 x 24, cuisine de 16 x 20, bain, finie à la peinture du haut en bas, ainsi que d'une autre bâtisse de 112 x 20 à deux étages, renfermant une boutique de forge de 20 x 30 la mieux aménagée de la paroisse et en-dessus, même grandeur, une boutique de voiture avec machines, scies rondes et scies à ruban, le tout marchant par un cheval. Le reste de la bâtisse consiste en hangars à bois, remise à voitures et bâtiment chaud de 30 x 20 ayant 10 places (appareillages), le tout à bonnes conditions.

Pour plus amples informations, s'adresser à

GEORGES DUBEAU, Forgeron, Ste-Emilie de l'Energie, Comté de Joliette.

A VENDRE

Tous les garçons et filles de 10 à 15 ans peuvent faire \$2.00 à \$3.00 par jour en vendant notre magnifique photographie du nouveau Pape à 25c. Cette photographie mesure 16 x 20, et en plusieurs splendides couleurs. La plupart des protestants et tous les catholiques l'achètent en voyant. Sur condition de solliciter des commandes, un exemplaire complet et une photographie vous seront envoyés franco par la poste sur réception de 10c.

The Bradley-Garretton Co., Limited, BRANTFORD, ONT.

COLONNE DE ALEXANDRE RIVARD. Il nous fait grandement plaisir d'annoncer à nos nombreuses pratiques, que nous avons presque terminé la reconstruction de notre magasin. Nous avons toujours en mains les publications de modes de BUTTERICK. ALEX. RIVARD, JOLIETTE, P. Q. A l'ancien magasin de S. PIQUETTE, récemment occupé par M. Coulu.

CHEVEUX GRIS Signe de "FAIBLESSE". CHEVEUX GRIS Rendus à leur couleur naturelle. Les cheveux gris sont universellement regardés comme un signe de faiblesse et sont quelque fois la cause de la perte de bonnes positions dans le monde. Le RESTAURATEUR de ROBSON y remédie en rendant aux cheveux gris leur couleur naturelle et une application par mois le maintient dans cet état.

RESTAURATEUR de ROBSON POUR LES DAMES Ce qui rend la femme belle et attrayante ce n'est pas le "Chapeau" mais bien la chevelure qui devient douce et soyeuse; la tête est exempte de PEAUX MORTES en faisant usage du CÉLÈBRE RESTAURATEUR de ROBSON. En vente partout. 50c la Bouteille. Pharmacie GAUDET, Coin St Paul et Notre-Dame, JOLIETTE, P. Q.

ETES-VOUS CREVE? Oui! Alors Hâtez-vous donc. Chaque journée de retard est une journée de souffrances, une journée de grands risques. Si vous êtes père de famille, c'est une injustice impardonnable envers votre épouse et vos enfants, car cette rupture peut amener la mort en quelques instants seulement. Vous ne pouvez avoir aucun doute sur l'efficacité de notre traitement sans douleurs. POURQUOI TARDER AINSI? Consultations gratuites de 2 à 4 heures P. M., tous les jours. INSTITUT MEDICAL DE MONTREAL, 2082 rue Ste-Catherine, MONTREAL.

PACIFIQUE CANADIEN \$49.65 Vancouver Victoria Seattle Tacoma Portland Du 15 Septembre au 15 Octobre 1904, Seconde Classe DE MONTREAL. De plus bas prix à beaucoup d'autres points.

Excursion de Colonisation DISTRICT DE NIPISSING Samedi, 8 Octobre 1904. Taux bas de seconde classe, aller et retour, à partir des stations de QUEBEC et d'ONTARIO, OTTAWA, WINCHESTER et l'Est, aussi à partir de HALBY et de PEMBROKE.

LES PLUMES FONTAINE De WATERMAN. Sont indispensables à tous ceux qui écrivent; le NecPlus Ultra de la perfection. Cette plume fontaine est renommée dans le monde entier, à \$2.50. En vente à la Librairie de Albert Gervais, seul agent pour le district de Joliette.

Pape Pie X. AGENTS: Tous les garçons et filles de 10 à 15 ans peuvent faire \$2.00 à \$3.00 par jour en vendant notre magnifique photographie du nouveau Pape à 25c. Cette photographie mesure 16 x 20, et en plusieurs splendides couleurs. La plupart des protestants et tous les catholiques l'achètent en voyant. Sur condition de solliciter des commandes, un exemplaire complet et une photographie vous seront envoyés franco par la poste sur réception de 10c. The Bradley-Garretton Co., Limited, BRANTFORD, ONT.

Liste des prix décernés aux concurrents heureux à l'Exposition agricole et industrielle, tenue par la Société d'Agriculture du Comté de Montcalm, en la paroisse de St-Esprit, le 21 septembre 1904.

CHEVAUX. Section 1—Pour des chevaux de traits: 1er prix Euclide Majeau, \$4.00; 2e Oscar Lesage, 3.00; 3e J. Bte Giroux, 2.00; 4e Damien Lachapelle, 1.00.

Section 2—Juments de 4 ans et plus: 1er prix Adolphe Allard, \$4.00; 2e Camille Majeau, 3.00; 3e Onésime Majeau, 2.00; 4e Horace Lamarche, 1.00; 5e William Roch, 50c.

Section 3—Juments poulinières avec poulins: 1er prix Dieudonné Allard, \$5.00; 2e Louis Durand, 4.00. Section 4—Chevaux de buggy sous harnais: 1er prix Dieudonné Allard, \$4.00; 2e Adrien Mailhot, 3.00; 3e Stanislas Allard, 2.00; 4e Pierre Contant, 1.00; 5e Eugène Melançon, 50c.

Section 5—Etalons de 2 à 3 ans: 1er prix Adolphe Allard, \$3.00; 2e Napoléon Marion, 2.00; 3e Dieudonné Allard, 1.00; 4e Napoléon Allard, 50c.

Section 6—Etalons de 1 à 2 ans: 1er prix Jules Desrochers, \$3.00; 2e J. Bte Giroux, 1.00; 3e Dieudonné Allard, 50c.

Section 7—Pouliches de 3 à 4 ans: 1er prix J. Bte Giroux, \$3.00; 2e Camille Majeau, 2.00; 3e Adolphe Allard, 1.00; 4e Jos. Lachapelle, 50c.

Section 8—Pouliches de 2 à 3 ans: 1er prix Euclide Bourgeois, \$3.00; 2e Honoré Jetté, 2.00; 3e Ferdinand Perreault, 1.00; 4e Cyprien Allard, 50c.

Section 9—Pouliches de 1 à 2 ans: 1er prix Roch Grégoire, \$2.00; 2e Léonidas Magnan, 1.00; 3e Auraldi Bertrand, 50c.

Section 10—Juments de 4 ans et plus (enregistrées): 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$1.00; 2e Auraldi Bertrand, 50c; 3e Oscar Corbin, 2.00; 4e Aimé Dugas, 1.00; 5e Eug. Damase Forest, 50c.

Section 11—Juments poulinières avec poulins (enregistrées): 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$5.00; 2e prix Joseph Contant, 4.00.

Section 13—Pouliches de 2 à 3 ans (enregistrées): 1er prix Joseph Contant, \$3.00.

ESPECE BOVINE. Race canadienne pure (enregistrée). Section 1—Tauxes de 3 ans et plus: 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$4.00; 2e Ernest Goulet, 3.00.

Section 2—Tauxes de 2 ans: 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$2.00; 2e Auraldi Bertrand, \$3.00; 3e Horace Lamarche, \$1.00; 4e Avila Rivest, 50c.

Section 3—Tauxes de l'année: 1er prix Auraldi Bertrand, \$2.00; 2e Auguste Gareau, 1.00; 3e Donat Pichette, 50c.

Section 4—Tauxes de 2 ans: 1er prix Horace Lamarche, \$3.00; 2e Avila Forest, 2.00; 3e Auraldi Bertrand, 1.00.

Section 5—Tauxes de 1 an: 1er prix Horace Lamarche, \$2.00; 2e Toussaint Perreault, 3.00; 3e Joseph Pichette, 2.00.

Section 6—Tauxes de l'année: 1er prix Mendoza Allard, \$2.00; 2e Horace Lamarche, 1.00.

Races croisées ou autres non enregistrées. Section 1—Tauxes de 3 ans et plus: 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$4.00.

Section 2—Tauxes de 2 ans: 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$3.00. Section 3—Tauxes de 1 an: 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$2.00.

Section 4—Tauxes de l'année: 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$3.00. Section 5—Tauxes de 2 ans: 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$3.00.

Section 6—Tauxes de 1 an: 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$2.00. Section 7—Tauxes de l'année: 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$2.00.

Races croisées ou autres non enregistrées. Section 1—Vaches laitières de 4 ans et plus: 1er prix Adolphe Allard, \$5.00; 2e Joseph Pariseau, 4.00; 3e Roch Gareau, 3.00; 4e Avila Rivest, 2.00; 5e J. Bte Giroux, 1.00.

Section 2—Tauxes de 3 ans: 1er prix Donat Pichette, \$4.00; 2e Jules Desrochers, 3.00; 3e Toussaint Perreault, 2.00; 4e Joseph Collin, 1.00.

Section 3—Tauxes de 2 ans: 1er prix Horace Lamarche, \$3.00; 2e Donat Pichette, 2.00; 3e Mastal Lamarche, 1.00; 4e Avila Rivest, 50c.

Section 4—Tauxes de 1 an: 1er prix Donat Pichette, \$2.00; 2e Mastal Lamarche, 1.00; 3e William Roch, 50c.

Section 5—1er prix Adolphe Allard, \$2.00; 2e Avila Rivest, 1; 3e Donat Pichette, 50c.

ESPECE OVINE. Race Leicester pure (enregistrée). Section 1—Béliers de 2 ans et plus: 1er prix Avila Rivest, \$3.00; 2e Oscar Corbin, 2.00.

Section 2—Béliers de 1 an: 1er prix Jos. Allard, \$3.00; 2e Jos. Dugas & Cie, 2.00; 3e Ernest Gaudet, 1.00.

Section 3—Béliers de l'année: 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$3.00; 2e Horace Lamarche, 2.00; 3e Ernest Gaudet, 1.00.

Section 4—Brebis de 2 ans et plus: 1er prix Horace Lamarche, \$3.00; 2e Jos. Dugas & Cie, 2.00; 3e Avila Rivest, 1.00; 4e Ernest Gaudet, 50c.

Section 5—Brebis de 1 an: 1er prix Horace Lamarche, \$3.00; 2e Jos. Dugas & Cie, 2.00; 3e Joseph Collin, 1.00.

Section 6—Brebis de l'année: 1er prix Avila Rivest, \$3.00; 2e Horace Lamarche, 2.00.

Race Cotswold pure (enregistrée). Section 1—Béliers de 2 ans et plus: 1er prix Ulric Lamarche, \$3.00.

Section 2—Béliers de 1 an: 1er prix Donat Pichette, \$3.00; 2e Toussaint Perreault, \$2.

Section 3—Béliers de l'année: 1er prix Ulric Lamarche, \$3.00; 2e Toussaint Perreault, 2.00.

Section 4—Brebis de 2 ans et plus: 1er prix Donat Pichette, \$3.00; 2e Toussaint Perreault, 2.00; 3e Ulric Lamarche, 1.00.

Section 5—Brebis de 1 an: 1er prix Toussaint Perreault, \$3.

Section 6—Brebis de l'année: 1er prix Toussaint Perreault, \$3.00; 2e Donat Pichette, 2.00.

Race Oxford ovine pure (enregistrée). Section 2—Béliers de 1 an: 1er prix Ludger Brisson, \$3.00.

Section 3—Béliers de l'année: 1er prix Aimé Riopel, \$3.00; 2e Ludger Brisson, 2.00.

Section 4—Brebis de 2 ans et plus: 1er prix Ludger Brisson, \$3.00.

Section 5—Brebis de l'année: 1er prix Aimé Riopel, \$3.00; 2e Ludger Brisson, 2.00.

Races croisées ou autres non enregistrées. Section 1—Brebis de 2 ans et plus: 1er prix Joseph Contant, \$2.00; 2e Aimé Riopel, 1.00; 3e Horace Lamarche, 50c.

Section 2—Brebis de 1 an: 1er prix Aimé Riopel, \$2.00; 2e Joseph Collin, 1.00; 3e Oscar Corbin, 50c.

Section 3—Brebis de l'année: 1er prix Mendoza Allard, \$2.00; 2e Jos. Dugas & Cie, 1.00; 3e Donat Pichette, 50c.

ESPECE PORCINE. Races Berkshire et Poland China (enregistrées). Section 1—Verrats de 1 an et plus: 1er prix Aimé Riopel, \$4.

Section 2—Verrats de l'année: 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$3.00; 2e Aimé Riopel, 2.00.

Section 3—Truies de 1 an et plus: 1er prix Horace Lamarche, \$4.00; 2e Aimé Riopel, 3.00.

Section 4—Truies de l'année: 1er prix Horace Lamarche, \$3.00; 2e Aimé Riopel, 2.00.

Races blanches ou autres races pures (enregistrées). Section 1—Verrats de 1 an et plus: 1er prix Toussaint Perreault, \$4.00.

Section 2—Verrats de l'année: 1er prix Damien Lachapelle, \$3.00; 2e Joseph Pichette, 2.00; 3e Donat Pichette, 1.00.

Section 3—Truies de 1 an et plus: 1er prix Oscar Corbin, \$4.00; 2e Toussaint Perreault, 3.00; 3e Joseph Pichette, 2.00.

Section 4—Truies de l'année: 1er prix Joseph Pichette, \$3.00; 2e Toussaint Perreault, 2.00; 3e Oscar Corbin, 1.00.

LAITERIE. Section 1—Beurre de fabrication: 1er prix Desjardins & Filion, \$300.

Section 2—Beurre domestique: 1er prix William Walsh, \$3.00.

SUCRENERIE ET AMICULTURE. Section 1—Sucre d'érable: 1er prix Auraldi Bertrand, \$1.50; 2e Joseph Bélisle, 1.00; 3e Avila Rivest, 50c.

Section 2—Sirop d'érable: 1er prix Joseph Bélisle, \$1.50; 2e Vve Dosthée Villemare, 1.00; 3e Joseph Gareau, 50c.

Section 3—Miel en gâteaux: 1er prix Auguste Gareau, \$1.50; 2e Vve Dosthée Villemare, 1.00; 3e Léopold Bolduc, 50c.

PRODUITS AGRICOLES DIVERS. Section 1—Betteraves à vaches: 1er prix J. Bte Giroux, \$1.00; 2e Joseph Pichette, 75c; 3e Azarie Lesage, 50c.

Section 2—Carottes: 1er prix Azarie Lesage, \$1.00; 2e Damien Lachapelle, 75c; 3e Gustave Forest, 50c.

Section 3—Patates: 1er prix Joseph Bélisle, \$1.00; 2e Vve Dosthée Villemare, 75c; 3e Cyprien Allard, 50c.

Section 4—Pommes: 1er prix Auguste Gareau, \$1.00; 2e Roch Grégoire, 75c; 3e Pierre Raymond, 50c.

Section 5—Oignons: 1er prix Edouard Dupuis, \$1.00; 2e Auraldi Bertrand, 75c; 3e Toussaint Perreault, 50c.

Section 6—Choux: 1er prix Mendoza Allard, \$1.00; 2e Toussaint Perreault, 75c; 3e Fortunat Vézina, 50c.

Section 7—Tomates: 1er prix Vve Dosthée Villemare, \$1.00; 2e Horace Lamarche, 75c; 3e Edouard Dupuis, 50c.

Section 8—Citrouilles: 1er prix Aimé Riopel, \$1.00; 2e Toussaint Perreault, 75c; 3e Joseph Gareau, 50c.

Section 9—Blé d'indes en épis: 1er prix Méric Leblanc, \$1.00; 2e Jules Leblanc, 75c; 3e Jos. Lachapelle, 50c.

Section 10—2 gerbes de blé d'indes à ensilage: 1er prix Achille Morin, \$1.00; 2e J. Bte Giroux, 75c; 3e Aimé Riopel, 50c.

Section 11—Raisin: 1er prix Vve Dosthée Villemare, \$1.00; 2e Auguste Gareau, 75c; 3e Roch Grégoire, 50c.

Section 12—Tabac en feuilles: 1er prix Camille Dugas, \$2.00; 2e Adrien Mailhot, 1.50; 3e Eug. Damase Forest, 1.00; 4e Napoléon Pichette, 50c.

ARTICLES DE FABRICATION DOMESTIQUE. Section 1—Etoffe du pays: 1er prix Narcisse Auger, \$2.00; 2e Jean-Marie Daniel, 1.50; 3e Honoré Ricard, 1.00.

Section 2—Etoffe légère: 1er prix Honoré Ricard, \$2.00; 2e Jos. Allard, 1.50; 3e Narcisse Auger, 1.00; 4e Vve Dosthée Villemare, 50c.

Section 3—Flanelle pure laine: 1er prix Honoré Ricard, \$2.00; 2e Narcisse Auger, 1.50; 3e Vve Dosthée Villemare, 1.00; 4e Gustave Lemire, 50c.

Section 4—Toile en fil de lin: 1er prix Narcisse Auger, \$2.00; 2e Euclide Bourgeois, 1.50; 3e Honoré Ricard, 1.00; 4e Oscar Lesage, 50c.

Section 5—Couvertes en laine: 1er prix Olympe Grégoire, \$2.00; 2e Ernest Sincennes, 1.50; 3e Auraldi Bertrand, 1.00; 4e Jean-Marie Daniel, 50c.

Section 6—Couvertes piquées: 1er prix Oscar Lesage, \$2.00; 2e Jean-Marie Daniel, 1.50; 3e William Lemire, 1.00; 4e Honoré Ricard, 50c.

Section 7—Couvertes de fantaisie: 1er prix Jean-Marie Daniel, \$2.00; 2e Edouard Dupuis, 1.50; 3e Ildas Lamou, 1.00; 4e Ernest Sincennes, 50c.

Section 8—Châles ou chappes en laine tissée: 1er prix Euclide Bourgeois, \$2; 2e Jos. Lachapelle, 1.50; 3e Vve Dosthée Villemare, \$1; 4e Jean Marie Daniel, 50c.

Section 9—Gilets et châles en laine tricotée: 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$2; 2e Jean-Marie Daniel, 1.50; 3e Honoré Ricard, \$1.

Section 10—Collection de tricots en laine ou drap: 1er prix Jean-Marie Daniel, \$2; 2e Euclide Bourgeois, 1.50; 3e Honoré Ricard, \$1; 4e Narcisse Auger, 50c.

Section 11—Tapis de tables grands, etc.: 1er prix Ernest Sincennes, \$2.

Section 13—Catalogues: 1er prix Joseph Bélisle, \$2; 2e Antoine Mercure, 1.50; 3e Ernest Sincennes, \$1; 4e Camille Majeau, 50c.

Section 14—Tapis de plancher de fantaisie: 1er prix Onésime Majeau, \$2; 2e Jean-Marie Daniel, 1.50; 3e Edouard Dupuis, \$1; 4e Pierre Raymond, 50c.

Section 15—Savon domestique: 1er prix Auguste Gareau, \$2; 2e Honoré Ricard, 1.50; 3e Toussaint Perreault, \$1; 4e Méric Leblanc, 50c.

J. Bte Giroux, \$6; 3e Donat Pichette, \$4; 4e Aimé Riopel, \$2.

Section 1—Beurre de fabrication: 1er prix Desjardins & Filion, \$300.

Section 2—Beurre domestique: 1er prix William Walsh, \$3.00.

SUCRENERIE ET AMICULTURE. Section 1—Sucre d'érable: 1er prix Auraldi Bertrand, \$1.50; 2e Joseph Bélisle, 1.00; 3e Avila Rivest, 50c.

Section 2—Sirop d'érable: 1er prix Joseph Bélisle, \$1.50; 2e Vve Dosthée Villemare, 1.00; 3e Joseph Gareau, 50c.

Section 3—Miel en gâteaux: 1er prix Auguste Gareau, \$1.50; 2e Vve Dosthée Villemare, 1.00; 3e Léopold Bolduc, 50c.

PRODUITS AGRICOLES DIVERS. Section 1—Betteraves à vaches: 1er prix J. Bte Giroux, \$1.00; 2e Joseph Pichette, 75c; 3e Azarie Lesage, 50c.

Section 2—Carottes: 1er prix Azarie Lesage, \$1.00; 2e Damien Lachapelle, 75c; 3e Gustave Forest, 50c.

Section 3—Patates: 1er prix Joseph Bélisle, \$1.00; 2e Vve Dosthée Villemare, 75c; 3e Cyprien Allard, 50c.

Section 4—Pommes: 1er prix Auguste Gareau, \$1.00; 2e Roch Grégoire, 75c; 3e Pierre Raymond, 50c.

Section 5—Oignons: 1er prix Edouard Dupuis, \$1.00; 2e Auraldi Bertrand, 75c; 3e Toussaint Perreault, 50c.

Section 6—Choux: 1er prix Mendoza Allard, \$1.00; 2e Toussaint Perreault, 75c; 3e Fortunat Vézina, 50c.

Section 7—Tomates: 1er prix Vve Dosthée Villemare, \$1.00; 2e Horace Lamarche, 75c; 3e Edouard Dupuis, 50c.

Section 8—Citrouilles: 1er prix Aimé Riopel, \$1.00; 2e Toussaint Perreault, 75c; 3e Joseph Gareau, 50c.

Section 9—Blé d'indes en épis: 1er prix Méric Leblanc, \$1.00; 2e Jules Leblanc, 75c; 3e Jos. Lachapelle, 50c.

Section 10—2 gerbes de blé d'indes à ensilage: 1er prix Achille Morin, \$1.00; 2e J. Bte Giroux, 75c; 3e Aimé Riopel, 50c.

Section 11—Raisin: 1er prix Vve Dosthée Villemare, \$1.00; 2e Auguste Gareau, 75c; 3e Roch Grégoire, 50c.

Section 12—Tabac en feuilles: 1er prix Camille Dugas, \$2.00; 2e Adrien Mailhot, 1.50; 3e Eug. Damase Forest, 1.00; 4e Napoléon Pichette, 50c.

ARTICLES DE FABRICATION DOMESTIQUE. Section 1—Etoffe du pays: 1er prix Narcisse Auger, \$2.00; 2e Jean-Marie Daniel, 1.50; 3e Honoré Ricard, 1.00.

Section 2—Etoffe légère: 1er prix Honoré Ricard, \$2.00; 2e Jos. Allard, 1.50; 3e Narcisse Auger, 1.00; 4e Vve Dosthée Villemare, 50c.

Section 3—Flanelle pure laine: 1er prix Honoré Ricard, \$2.00; 2e Narcisse Auger, 1.50; 3e Vve Dosthée Villemare, 1.00; 4e Gustave Lemire, 50c.

Section 4—Toile en fil de lin: 1er prix Narcisse Auger, \$2.00; 2e Euclide Bourgeois, 1.50; 3e Honoré Ricard, 1.00; 4e Oscar Lesage, 50c.

Section 5—Couvertes en laine: 1er prix Olympe Grégoire, \$2.00; 2e Ernest Sincennes, 1.50; 3e Auraldi Bertrand, 1.00; 4e Jean-Marie Daniel, 50c.

Section 6—Couvertes piquées: 1er prix Oscar Lesage, \$2.00; 2e Jean-Marie Daniel, 1.50; 3e William Lemire, 1.00; 4e Honoré Ricard, 50c.

Section 7—Couvertes de fantaisie: 1er prix Jean-Marie Daniel, \$2.00; 2e Edouard Dupuis, 1.50; 3e Ildas Lamou, 1.00; 4e Ernest Sincennes, 50c.

Section 8—Châles ou chappes en laine tissée: 1er prix Euclide Bourgeois, \$2; 2e Jos. Lachapelle, 1.50; 3e Vve Dosthée Villemare, \$1; 4e Jean Marie Daniel, 50c.

Section 9—Gilets et châles en laine tricotée: 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$2; 2e Jean-Marie Daniel, 1.50; 3e Honoré Ricard, \$1.

Section 10—Collection de tricots en laine ou drap: 1er prix Jean-Marie Daniel, \$2; 2e Euclide Bourgeois, 1.50; 3e Honoré Ricard, \$1; 4e Narcisse Auger, 50c.

Section 11—Tapis de tables grands, etc.: 1er prix Ernest Sincennes, \$2.

Section 13—Catalogues: 1er prix Joseph Bélisle, \$2; 2e Antoine Mercure, 1.50; 3e Ernest Sincennes, \$1; 4e Camille Majeau, 50c.

Section 14—Tapis de plancher de fantaisie: 1er prix Onésime Majeau, \$2; 2e Jean-Marie Daniel, 1.50; 3e Edouard Dupuis, \$1; 4e Pierre Raymond, 50c.

Pilules Rouges POUR LES Femmes Pales et Faibles.



Nos Pilules Rouges sont une spécialité pour les maladies des femmes seulement; c'est ce qui fait leur force et leur popularité. Il est impossible à un remède de guérir tous les maux. Jamais, dans l'histoire de la médecine, un remède n'a obtenu autant de guérisons que nos Pilules Rouges.

Nos Pilules Rouges diffèrent de tous ces remèdes en ce qu'elles sont une spécialité d'une puissance qui tient du prodige. Mesdames, si vous voulez restaurer votre estomac, afin que votre digestion se fasse bien et que ce que vous mangez vous profite; si vous voulez renforcer votre foie, vos reins et vos intestins, afin que toutes les impuretés disparaissent de votre système et que vous ne souffriez plus de maux de reins, de douleurs de côté, de maladie de foie ni de constipation; si vous voulez avoir un sang riche, pur et rouge, afin de faire disparaître la pâleur de votre figure, de vos lèvres, ainsi que ces cercles autour de vos yeux qui rendent si laides les jeunes filles qui pourraient être jolies; si vous voulez que vos périodes soient régulières et sans douleur; si vous voulez que vos enfants soient forts et vos maladies sans rechute; si vous voulez que le retour de l'âge se passe doucement, sans souffrance, sans paralysie ni hydrocypis, faites un usage consciencieux des Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine. Elles feront pour vous ce que ne pourront faire la plupart des médecins.

Nos Pilules Rouges guérissent les pales couleurs, les règles douloureuses, les irrégularités, les pertes blanches, le mal de reins, les douleurs dans les côtés et le bas ventre, les palpitations de cœur, les étourdissements, la perte d'appétit, la mauvaise digestion, les gonflements et les tiraillements d'estomac après les repas, les fibromes, les hémorragies, les migraines, les névralgies, tous les troubles de la circulation et enfin, tous les symptômes amenés par le beau mal. Nos Pilules Rouges guérissent aussi la froideur des pieds et des mains, les enflures des jointures, les hydrocypis, les paralysies et tous les maux amenés par les troubles du retour de l'âge.

Nos conseillers aux femmes qui emploient nos Pilules Rouges, de les prendre avec persévérance, car elles savent qu'une maladie qui a mis des années à se déclarer, ne peut pas se guérir dans quelques jours. Les femmes qui souffrent doivent prendre nos Pilules Rouges jusqu'à disparition complète de toutes les douleurs qu'elles endurent, et jusqu'à ce qu'elles aient recouvré leur bon appétit, leur bonne digestion, leur teint frais, leur humeur gaie et toutes les forces qu'elles ont perdues par la maladie.

Nos Pilules Rouges sont vendues chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la maille, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, sur réception du montant de 50 cts pour une boîte ou de \$2.50 pour six boîtes.

Nos Médecins Spécialistes donnent tous les jours, excepté les dimanches, à toutes les femmes cherchant la santé, des consultations gratuites, à nos salons, 274 rue St-Denis, Montréal. Les femmes qui demeurent trop loin pour venir consulter personnellement nos Médecins, sont priées de nous écrire une description complète de leurs maladies. Nos Médecins répondront le même jour donnant des conseils qui guérissent. Toutes consultations, soit personnelles ou par lettres, sont absolument gratuites et strictement confidentielles.

Nos Médecins Spécialistes qui, depuis des années, ne traitent que les maladies des femmes, ont atteint la perfection, et les cas extraordinaires guéris par eux ne doivent surprendre personne. Se méfier des contrefaçons ou des impositions. Nos Médecins ne passent jamais de maison en maison pour soigner nos malades. Nos Pilules Rouges ne sont jamais vendues au 100. Elles sont toujours vendues en petites boîtes de bois contenant 50 Pilules Rouges, comme le fac-simile de la boîte ci-haut.

Refusez sévèrement toutes les autres Pilules Rouges qu'on pourrait vous offrir. Insistez pour que le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine soit bien sur chaque boîte. Ce sont les seules véritables. Toute correspondance doit être adressée comme suit: Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal.

JUBILE

"Le Jubilé de 1904, à l'usage des communautés et des fidèles du Canada et des Etats-Unis par l'abbé Joseph Saint-Denis, curé de Saint-Basile-le-Grand."

"L'Encyclique du jubilé de 1904, divisée logiquement et commentée à l'usage des confesseurs du Canada et des Etats-Unis par l'abbé Joseph Saint-Denis, curé de Saint-Basile-le-Grand."

Ces deux brochures de 96 et de 136 pages que nous avons longuement annoncées la semaine dernière "ou bien" dans nos deux derniers numéros sont en vente à notre librairie.

"Le Jubilé" se vend cinq centimes plus un centin pour frais de poste, "L'Encyclique", 10 centimes ou onze centimes par la maille; les deux franco 17 centimes. Des réductions convenables sont faites pour l'achat au 100 ou à la douzaine.

S'adresser à ALBERT GERVAIS, Libraire, Joliette.

Cachets du Dr Fred Demers CONTRE LE MAL DE TÊTE. Leurs effets sont d'une efficacité merveilleuse contre tous les maux de tête, migraine, névralgie, fièvre ou grippe. Écrivez le nom sur chaque cachet. En vente partout: 2761 1157 St-Laurent, Montréal.